



منتدى مجالات – بروكسل للمجتمع المدني 2 – 3 كانون الأول/ديسمبر 2019

العرض والبرنامج الكامل

أهلاً بكم في منتدى مجالات - بروكسل الثاني للمجتمع المدني!

ما هي مجالات؟

يعني مصطلح مجالات "المساحات والفرص والحقول والميادين" باللغة العربية. تهدف مبادرة "مجالات" إلى خلق مساحات لإجراء حوار بناء بين الاتحاد الأوروبي ومنظمات المجتمع المدني والنقابات العمالية والحركات الاجتماعية والأكاديميين في شمال البحر المتوسط وجنوبه، وذلك للتأثير على الرؤية والسياسات المتعلقة بالمنطقة.

مجالات هي مبادرة إقليمية مدعومة مالياً من المفوضية الأوروبية (مديرية سياسة الجوار ومفاوضات التوسع). ويتألف الائتلاف الذي يدير المشروع من ست شبكات إقليمية للمجتمع المدني: الأورو-متوسطية للحقوق، وشبكة المنظمات العربية غير الحكومية للتنمية (ANND) والاتحاد العربي للنقابات (ATUC) وشبكة يورو ميد فرنسا (REF)، ومنتدى بدائل المغرب (FMAS) وسوليدار.

منتدى آخر للمجتمع المدني؟

تهدف هذه المبادرة الفريدة إلى إنشاء تبادل دائم بين الاتحاد الأوروبي ومنظمات المجتمع المدني من بلدان جنوب بحر الأبيض المتوسط، مع مراعاة الحوارات السابقة التي قادها الاتحاد الأوروبي. ويُعدّ منتدى بروكسل للمجتمع المدني تنويجاً لدورة كاملة من الأنشطة مع ورش العمل المواضيعية وورش العمل الوطنية وورش عمل الشباب والمؤتمر الإقليمي حول سياسات الجوار الجنوبي.

ماذا يتضمن جدول الأعمال؟

هذا العام، ستتم مناقشة خمسة مواضيع محددة مع ممثلين رفيعي المستوى من الاتحاد الأوروبي ومسؤولين من الاتحاد الأوروبي. وستشكل قضايا النوع الاجتماعي والشباب وعدم التمييز جزءاً من المناقشات أيضاً.

- الحوكمة الرشيدة وسيادة القانون
- الأمن ومكافحة العنف
- الهجرة
- التنمية الاقتصادية والحوار الاجتماعي
- المناخ والعدالة الاجتماعية

يكمّن الهدف من منتدى مجالات – بروكسل الثاني للمجتمع المدني في تعميق التوصيات المقدّمة خلال دورة الأنشطة لعام 2019 وتحديد مسارات التنفيذ التشغيلية المحتملة للتعاون بين منظمات المجتمع المدني والاتحاد الأوروبي.

في حال لم أستطع الحضور، كيف يمكنني متابعة المناقشات؟

تمّ وضع منصة رقمية على الموقع الإلكتروني www.majalat.org من أجل إنشاء مجتمع بين منظمات المجتمع المدني في المنطقة. وستكون استنتاجات المنتدى وأوراق العمل والمناقشة متاحة على هذه المنصة. يمكنك أيضاً متابعة المناقشة على تويتر عبر الهاشتاغ الخاص #MajalatForum19.

بإمكانك أيضاً متابعة البث الحي للمنتدى عبر الرابط التالي: <https://live.eesc.europa.eu/play/?id=13>

الاثنين، 2 كانون الأول/ديسمبر 2019

التسجيل	8:30 - 9:00
<p>القاعة العامة JDE 62 الجلسة الافتتاحية</p> <p>مديرة الجلسة: السيدة هلا قبيج-صالح، مديرة البرنامج، الحملة العربية للتعليم للجميع كلمة الترحيب، السيد وديع الأسمر، رئيس الأورو-متوسطة للحقوق مداخلة الممثل الأعلى للاتحاد الأوروبي للسياسة الخارجية (سيتم تأكيدها) مداخلة السيد ماسييج بوبوسكي، نائب المدير العام عن ملف الجوار الجنوبي، مديرة سياسة الجوار الأوروبية ومفاوضات التوسع كلمة السيدة ديليانا سلافوفا، رئيسة قسم العلاقات الخارجية، اللجنة الاقتصادية والاجتماعية الأوروبية</p> <p>-----</p> <p>عرض فيديو لمبادرة "مجالات" عرض لمبادرة مجالات، والبرنامج والنتائج المتوقعة للمنتدى من قبل السيد يون يانسن، مدير مشروع مجالات عرض المنصة الرقمية لمبادرة مجالات من قبل السيدة ناتاشا ديفيد، منسقة الاتصالات في مجالات، الاتحاد العربي لنقابات العمال</p>	9:00 - 10:15
استراحة قهوة	10:15 - 10:45
<p>القاعة العامة JDE 62 " واقع وحوار المجتمعات المدنية والحركات الاجتماعية في شمال البحر المتوسط وجنوبه"</p> <p>مديرة الجلسة: السيدة ليليا رباي، مديرة الحوار مع المجتمع المدني، الأورو-متوسطة للحقوق السيد مسعود رمضاني، معهد القاهرة لدراسات حقوق الإنسان (CIHRS) السيد كوني رويتر، الأمين العام، سوليدار السيد نزار حسن، ناشط وباحث لبناني في الحركات الاجتماعية السيدة ناتالي مهدي، مسؤولة عن أعمال البعثة، شبكة يورو ميد فرنسا السيد أحمد بركية، المنظمة الدولية للمعوقين السيدة تورية لحرش، الاتحاد العربي لنقابات العمال</p> <p>مناقشة بين المشاركين</p> <p>الهدف: تهدف هذه الجلسة إلى وصف المشهد السياسي للمجتمعات المدنية في شمال البحر المتوسط وجنوبه، بما في ذلك الحركات الاجتماعية والنقابات العمالية من أجل التوصل إلى تشخيص للتحديات والمشاكل الرئيسية، ولا سيما إشراك الشباب والنساء والأفراد ذوي الإعاقة.</p>	10:45 - 12:30
استراحة غداء + صورة جماعية	12:30 - 14:00
<p>القاعة العامة JDE 62 المواضيع الخمسة التي تقدمها مبادرة "مجالات" في الإطار المالي في الفترة بين 2021 - 2027 (الحكومة والأمن والهجرة والعدالة المناخية والتنمية الاقتصادية والاجتماعية): تحليل المجتمع المدني والآثار المترتبة على الجوار الجنوبي</p> <p>مديرة الجلسة: السيدة سيسيليا غوندار، كبيرة موظفي قسم السياسات والدعوة، الشبكة الأوروبية للديون والتنمية (EURODAD) السيدة أرميل ليدو، رئيسة الوحدة A.5. الإطار المالي متعدد السنوات، البرمجة والتقييم، مديرة سياسة الجوار الأوروبية ومفاوضات التوسع السيدة زوزانا سلاذكوفا، منسقة قسم السياسات والدعوة، كونكورد (الاتحاد الأوروبي للمنظمات غير الحكومية للإغاثة والتنمية) السيدة زهرة بزي، مديرة البرامج، شبكة المنظمات غير الحكومية العربية للتنمية (ANND)</p>	14:00 - 15:30

مناقشة بين المشاركين		
الهدف: يكمن الهدف من هذه الجلسة في تحديد المكان المناسب لكل موضوع من مواضيع "مجالات" الخمسة في البرمجة المالية المستقبلية للاتحاد الأوروبي.		
استراحة قهوة		15:30 - 16:00
<p>القاعة العامة JDE 62</p> <p>ملخص التوصيات الناتجة عن مواضيع "مجالات" الخمسة</p> <p>مديرة الجلسة: السيدة سيرينا أبي خليل، شبكة المنظمات غير الحكومية العربية للتنمية (ANND)</p> <p>السيد سيرجيو باسولي، سوليدار</p> <p>السيد مارك شاد-بولسن، مستشار وباحث، جامعة روسكيلد</p> <p>السيد روبن مادوري، مسؤول عن برنامج الشباب، شبكة يورو ميد فرنسا (RED)</p> <p>مناقشة بين المشاركين</p> <p>الهدف: تهدف هذه الجلسة إلى إعداد عمل ورش العمل المواضيعية لليوم التالي من خلال توفير محتوى كل موضوع و"نقاط المناقشة" لتوصيات المجتمع المدني في السياسات الأوروبية.</p>		16:00 - 17:30
المغادرة والسير على الأقدام/الانتقال إلى مبنى BIP - (Maison de la Région) Brussels - 1000 Bruxelles, Rue Royale 2-4		17:45 - 18:15
فعالية ثقافية وحفل كوكتيل		18:30 - 21:30

الثلاثاء، 3 كانون الأول/ديسمبر 2019

5 مجموعات مناقشة موازية					
تهدف هذه الجلسة إلى مناقشة/التحقق من صحة التوصيات و"نقاط المناقشة" المحددة في اليوم السابق لكل أولوية مواضيعية					
<p>القاعة TRE 7701</p> <p>التنمية الاقتصادية والاجتماعية</p> <p>مديرة الجلسة: السيدة سيرينا أبي خليل، شبكة المنظمات العربية غير الحكومية للتنمية</p>	<p>القاعة JDE 60</p> <p>العدالة المناخية</p> <p>مدير الجلسة: السيد أيمن ربيع، مجموعة الهيدرولوجيين الفلسطينيين</p>	<p>القاعة JDE 63</p> <p>الهجرة</p> <p>مدير الجلسة: السيد رامي صالح، الأورو-متوسطة للحقوق</p>	<p>القاعة JDE 61</p> <p>الأمن</p> <p>مدير الجلسة: السيد ميشال توبيانا، رابطة حقوق الإنسان</p>	<p>القاعة JDE 62</p> <p>الحكومة</p> <p>مديرة الجلسة: السيدة ليليا راعي، الأورو-متوسطة للحقوق</p>	9:00 - 10:30
استراحة قهوة					10:30 - 11:00
تهدف هذه الجلسة إلى تحديد مسارات التنفيذ التشغيلية المحتملة في المواضيع الخمسة للتعاون بين منظمات المجتمع المدني والاتحاد الأوروبي.					
<p>القاعة TRE 7701</p> <p>التنمية الاقتصادية والاجتماعية</p>	<p>القاعة JDE 60</p> <p>العدالة المناخية</p>	<p>القاعة JDE 63</p> <p>الهجرة</p>	<p>القاعة JDE 61</p> <p>الأمن</p>	<p>القاعة JDE 62</p> <p>الحكومة</p>	11:00 - 12:15

<p>القاعة العامة 62 JDE</p> <p>عرض مبادرات تقديم منح من الباطن ممولة من "مجالات" ومساهمتها في الحوار المنظم</p> <p>السيدة إيزابيل فاجاردو لوبيز، مسؤولة عن التعاون الدولي، سوليدار</p> <p>مناقشة بين المشاركين</p> <p>الهدف: يطلع المشاركون في المنتدى على مبادرات تمويل الأطراف الثالثة في إطار مبادرة "مجالات"</p>	12:15 - 13:00
<p>استراحة غداء</p>	13:00 - 14:30
<p>القاعة العامة 62 JDE</p> <p>عرض النتائج من قبل كل مجموعة عمل</p> <p>مدير الجلسة: السيد ميشال توبيانا، رابطة حقوق الإنسان الحكومة - المقرر: السيدة مروة فتافتة، منظمة الشفافية الدولية الأمن - المقرر: السيد كزافييه غينارد، مؤسسة نوريا الهجرة - المقرر: السيدة سارة سوجار، مجموعة مناهضة العنصرية لمراقبة الأجانب والمهاجرين والدفاع عنهم (GADEM) العدالة المناخية - المقرر: السيدة إيسيا غيزي، شبكة العمل المناخي (CAN) التنمية الاقتصادية والاجتماعية - المقرر: السيد أديب نعمة، شبكة المنظمات العربية غير الحكومية للتنمية (ANND) المفوضية الأوروبية - السيدة هنريك تراوتمان، رئيسة الوحدة B.2، البرامج الإقليمية للجوار الجنوبي، مديرية سياسة الجوار الأوروبية ومفاوضات التوسع</p> <p>مناقشة بين المشاركين</p>	14:30 - 16:00
<p>استراحة قهوة</p>	16:00 - 16:30
<p>القاعة العامة 62 JDE</p> <p>"كيفية تعزيز الحوار المنظم وضمان المتابعة الفعالة للالتزامات المشتركة والحفاظ على العملية الجارية"</p> <p>مديرة الجلسة: السيدة كاترين صوفي ديميتروولياس، رئيسة جمعية نساء جنوب أوروبا والمندوبة إلى مجلس أوروبا السيدة جيوفانا تانزارولا، نائب رئيس شبكة يوروميد فرنسا (REF) السيد ماسييج بوبوسكي، نائب المدير العام عن ملف الجوار الجنوبي، مديرية سياسة الجوار الأوروبية ومفاوضات التوسع السيد مصطفى طليلي، الأمين العام للاتحاد العربي لتقنيات العمال السيد زياد عبد الصمد، المدير التنفيذي، شبكة المنظمات العربية غير الحكومية للتنمية (ANND) السيدة روزا ماريا جيبي، رئيسة وحدة منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا 3 في الدائرة الأوروبية للشؤون الخارجية (EEAS)</p> <p>الهدف: وضع الإطار المستقبلي للحوار للسنوات القادمة</p>	16:30 - 17:15
<p>القاعة العامة 62 JDE</p> <p>الكلمة الختامية</p> <p>السيد كمال الحبيب، منتدى بدائل المغرب (FMAS) السيد ماسييج بوبوسكي، نائب المدير العام عن ملف الجوار الجنوبي، مديرية سياسة الجوار الأوروبية ومفاوضات التوسع</p>	17:15 - 17:45

المكان



اللجنة الاقتصادية والاجتماعية الأوروبية

Rue Belliard 99-101

B-1040 Bruxelles

ملاحظة هامة: في 3 كانون الأول/ديسمبر، من الساعة 9 صباحاً إلى الساعة 12:15 ظهراً، ستُعقد مجموعة المناقشة الموازية "التنمية الاقتصادية والاجتماعية" في مبنى آخر للجنة الاقتصادية والاجتماعية الأوروبية، القاعة 1000 Bruxelles، 74 Rue de Trèves، TRE 7701. يقع هذا المبنى على مسافة قريبة من مبنى Belliard 99-101.

جميع المرافق متاحة للمشاركين ذوي الإعاقة.

الترجمة الفورية

الترجمة الفورية متوفرة باللغة العربية / الإنجليزية / الفرنسية في الجلسات كافة.

الفعالية الثقافية

الاثنين، 2 كانون الأول/ديسمبر، مبنى BIP Brussels - Maison de la Région - Rue Royale 2-4، 1000 Bruxelles، من الساعة 6:30 إلى الساعة 9:30 مساءً.

المشاركون مدعوون لحضور فعالية ثقافية/حفل كوكتيل منظم في مبنى BIP Brussels - Maison de la Région.



عند الساعة 5:45 بعد الظهر، سيغادر المشاركون مكان المنتدى للتوجه إلى مبنى Maison de la Région - BIP Brussels (20 دقيقة سيراً على الأقدام). سيتم تنظيم النقل بالحافلة.

سيحضر المشاركون حفل توزيع جوائز أفضل فيديو من تنظيم "مجالات" بالإضافة إلى جلسة رسم مياشرة حول شعار المشروع.

ومن ثم سيقام حفل موسيقي تحييهِ فرقة Kaméléon، وهي مشروع فني وُلد بعد لقاء عدة موسيقيين وبناء صداقة بينهم، مع الإشارة إلى اختلاف ثقافتهم والقارات القادمين منها.